UN ECONOMIC COMMISSION
FOR WESTERN ASIA
8 APR 1985
LIBRARY

الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

التوزيع : عام

E/ECWA/SDP/84/Conf. 2/5 /Rev.1

١٨ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤

الاصل : بالعربية

ARABIC

اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا
شعبة التنمية الاجتماعية والسكان
مركز الامم المتحدة للتنمية الاجتماعية والشوءون الانسانية
فرع تقدم المرأة ، فيينا
الاجتماع الاقليمي التحضيري للموءتمر العالمي
لعقد الامم المتحدة للمرأة
بغداد ، ٣-٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤

التقرير النهائي

84-1016

المحتويـــــــــــات

الصفحـــة

أولا ـ خلفيـــة الاجتماع ١
ثانيا ـ تاريخ و مكان الاجتماع ٢
ثالثا ـ المشاركون ٢
رابعا ـ أهداف الاجتماع ٢
خامسا ـ أعمال الاجتماع ٣
سادسا ـ هيئة المكتب لادارة الاجتماع ٥
سابعا ـ جدول الاعمال ٥
ثامنا ـ مناقشة الوثائق ٦
تاسعا ـ التوصيات العامة ٨
عاشرا ـ اعتماد التقرير النهائي ١٠
احدي عشر ـ الجلسة الختامية ١٠

الملحـــق رقـــم (١) .....

أولا ـ خلفية الاجتمـــــاع

١ ـ انعقد هذا الاجتماع الاقليمي التحضيرى للموءتمر العالمي لعقد الامم المتحدة للمرأة (نيروبي ١٩٨٥) بالتعاون بين الامانة التنفيذية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا (بغداد) و مركز الامم المتحدة للتنمية الاجتماعية والشوءون الانسانية ، (فيينا) ، وذلك في اطار قرار الجمعية العامة للامم المتحدة رقم ١٣٦/٣٥ الصادر في كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ و الذى يقضي بعقد موءتمر عالمي في نهاية عقد الامم المتحدة للمرأة لتقييم مـــا حدث من تطور في أوضاع المرأة ووضع أولويات استراتيجية دولية لمواصلة السعي علـــى مختلف المستويات الوطنية والاقليمية والدولية لتعزيز الجهود الرامية الى تحقيق اهداف العقد في المساواة والتنمية والسلام ، و ذلك على افق زمني يمتد حتى عام ٢٠٠٠ .

٢ ـ و قد أنيط باللجان الاقليمية للامم المتحدة ، واللجنة الاقتصادية لغربي آسيا و هي احدى هذه اللجان ، وضع وثيقتين ترتبطان بهدفين رئيسيين من أهداف الموءتمـــر العالمي في نيروبي هما :

(أ) تقييم ما تحقق من منجزات في مجال تقدم المرأة ، و ما اعترض ذلك من صعوبات خلال عقد الامم المتحدة للمرأة . ولهذا البند من جدول أعمال موءتمر نيروبي أعدت الاكوا وثيقة " تطور أوضاع المرأة العربية في منطقة غربي آسيا خلال عقد الامم المتحدة للمرأة "
E.ECWA/SDP/24/Conf.2/4

(ب) وضع تصور للاولويات الاستراتيجية وبرنامج العمل لتطوير أوضاع المرأة العربيـــة في المنطقة حتى عام ٢٠٠٠ . و قد أعدت لهذا البند وثيقة " مشروع استراتيجية تطوير أوضاع المرأة العربية في منطقة غربي آسيا حتى عام ٢٠٠٠ "
E/ECWA/SDP/84/CONF.2/3 Rev.1

٣ـ و قد نوقشت هاتان الوثيقتان في صورتهما الاولية في اجتماع خبراء المنطقة الذى عقد في مقر الاكوا في الفترة من ٢٩ الى ٣١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٤ تحضيرا لهـــذا الاجتماع الاقليمي الحكومي التحضيرى ، وقد قامت الامانة التنفيذية بمراجعة الوثيقتيـن في صورتهما الاولية على ضوء ما تقدم به الخبراء من ملاحظات وتعليقات ، و تقديمهمـــا لهذا الاجتماع بعد هذه المراجعة . و من خلال مناقشة هاتين الوثيقتين في هذا الاجتماع واعتمادهما تتحدد وجهة نظر أعضاء اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا من اهداف الموءتمر العالمي في نيروبي، وتكون اسهاما اقليميا في العمل على وضع استراتيجية دولية للمرأة

حتى عام ٢٠٠٠ في ذلك الموءتمر العالمي.

ثانيا - تاريخ و مكان الاجتمـــــاع

٤ - انعقد الاجتماع بمقر اللجنـــــــة الاقتصادية لغربي آسيا في بغداد خلال الفترة من ٣ الى ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤.

ثالثا - المشاركون

٥ - شارك في الاجتماع خمسة و عشرون من ممثلي أعضاء اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا : المملكة الاردنية الهاشمية ،دولة البحرين ، و الجمهورية العراقية ، وسلطنة عمـــــان ، و منظمة التحرير الفلسطينية ، و الجمهورية اللبنانية ، و جمهورية مصر العربية ، والجمهورية العربية اليمنية ، و جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية.

٦- و شارك كمراقبين من الدول الاعضاء في الامم المتحدة الاتحاد السوفياتي ، و الجزائر، و الدنمارك، و كندا ، و كينيا ، والنرويج، و جمهورية المانيا الاتحادية.

٧- وشارك من المنظمات الاقليمية العربية ، المنظمة العربية للتربية والثقافة و العلوم و الجهاز العربي لمحو الامية ، والمنظمة العربية للتنمية الزراعية ، و منظمة العمل العربيـــة و المعهد العربي للثقافة العمالية و بحوث العمل ، والمعهد العربي للتدريب و البحـــوث الاحصائية ، و الاتحاد النسائي العربي العام.

٨- وشارك من المنظمات الدولية ، مركز الامم المتحدة للتنمية الاجتماعية و الشوءون الانسانية (فيينا) بصفته السكرتارية العامة للموءتمر العالمي لعقد الامم المتحدة للمرأة، و برنامج الامم المتحدة الانمائي ، و منظمة الامم المتحدة للاطفال ، و منظمة التنميـــة الصناعية ، و الصندوق الطوعي لعقد الامم المتحدة للمرأة. كما شارك من دائرة الاعـــلام في الامم المتحدة ثلاث صحفيات بصفة زمالات اعلامية من الاردن ، و لبنان ، و مصـــر.

٩- كما شارك من المراقبين المنظمات غير الحكومية التالية : اللجنة التنظيمية للمنظمات غير الحكومية (نيويورك) ، الاتحاد النسائي الديمقراطي العالمي (برلين ، المانيا الاتحادية)، الاتحاد العالمي لتنظيم الوالدية ، و مركز بحوث الاقتصاديات النامية (اليابان). (ملحق رقم (١) قائمة بأسماء المشتركين)

رابعا - أهداف الاجتمـــــاع

١٠ - استهدف الاجتماع مناقشة و اعتماد الوثيقتين اللتين أشير اليهما في الفقرة (أ ،ب) ، الى جانب ما يمكن أن يصدر عن هذا الاجتماع من توصيات عامة تتقدم بها اللجنة التحضيرية الثالثة للموءتمر العالمي للمرأة في نيروبي و التي ستعقد فـــي فيينا من ٤ الى ١٣ آذار/مارس ١٩٨٥ و كذلك توصيات خاصة بمشاركة أعضاء اللجنة في اجتماع اللجنة التحضيرية و الموءتمر العالمي.

خامسا - أعمـــال الاجتمـــاع

(أ) جلسة الافتتاح (البند ١ من جدول الاعمال)

١١ - انعقدت هذه الجلسة برعاية الاستاذ بكر محمود رسول وزير العمل والشوءون الاجتماعية في الجمهورية العراقية ، كما تحدث فيها الدكتور سعيد العطار ، الامين التنفيذى للجنة الاقتصادية لغربي آسيا ، و السيدة ليتشيا شاهاني السكرتير العام للموءتمر العالمي في نيروبي، والسيدة منال يونس عبد الرزاق رئيسة الاتحاد العام لنساء العراق.

١٢- وفي كلمة السيد وزير العمل والشوءون الاجتماعية في الجمهورية العراقيـــة وجه الشكر للامين التنفيذى للجنة الاقتصادية لغربي آسيا على دعوته للمشاركة فـــي هذا الاجتماع الهام ثم أشار الى الظروف التي أحاطت بالمنطقة منذ بداية عقد الامم المتحدة للمرأة عام ١٩٧٥ و بخاصة نشوب الحرب فيها مما أثر في تحقيق أهداف هذا العقد. كما أكد سيادته أنه رغم تلك الظروف فان ثمة تقدما ملحوظا ينبغي تسجيلـــه في تطور أوضاع المرأة العربية في المنطقة في شتى مجالات الحياة العامة اجتماعيـــة و اقتصادية و ثقافية و سياسية.

١٣ - كذلك أوضح سيادته ما تحقق للمرأة العراقية من انجازات و تطور منذ قيام ثورة ١٧ -٣٠ تموز/يوليو ١٩٦٨ ، و ما أولته القيادة السياسية في العراق مـــن دعم و اهتمام بتطوير أوضاع المرأة في القطر ، و أشار بالذات الى نتائج الانتخابات التي تمت اخيرا حيث دخل المجلس الوطني ٣٣ نائبة من مجموع ٢٥٠ عضوا من ممثلي الشعب في هذا المجلس. وأبرز كذلك دور الاتحاد العام لنساء العراق في تطويـــر الحركة النسوية في القطر ، والى دور وزارة العمل والشوءون الاجتماعية في المجالات

العمالية و الاجتماعية في ضوء مسوءوليات الوزارة و مهامها • و أورد سيادته مجالات التطور الكمي في حجم عمالة المرأة في القطر بصورة عامة و في الوزارة بصورة خاصة • و اختتم سيادته كلمته بالتأكيد على مخاطر الحروب في المنطقة على قضايا التنمية وتطوير أوضاع المنطقة و من بينها الحرب العراقية- الايرانية و استمرارها رغم جميع المبادرات والوساطات السلمية وقرارات الموءتمرات الاقليمية و الدولية الداعية الى وقف القتال ، و حل النزاع بالطرق السلمية •

١٤ - و في كلمة الامين التنفيذى للجنة الاقتصادية لغربي آسيا رحب سيادته بالمشاركين في هذا الاجتماع شاكرا للسيد وزير العمل والشوءون الاجتماعية في الجمهورية العراقية كلمته القيمة ، كما وجه التحية والتقدير للسيدة شاهاني على جهودها في الاعداد لموءتمر نيروبي و بتعاونها مع الاكوا في برامج عملها و في التحضيرات الاقليمية التي تقوم بها الامانة التنفيذية • كما شكر للصندوق الطوعي لعقد الامم المتحدة للمرأة تعاونه المتصل مع الاكوا • كذلك تقدم بالشكر و التقدير لرئيسة الاتحاد العام لنساء العراق على تعاونها مع الاكوا وعلى مبادرتها الايجابية في خدمة قضايا المرأة العربية •

١٥- وأوضح سيادته اهداف هذا الاجتماع مشيرا الى ما تبذله الاكوا من جهود في مجال ادماج المرأة في التنمية ، و مبرزا المعالم الرئيسية التي اوردتها الوثيقتان المعروضتان على هذا الاجتماع ، و ما تحقق في المنطقة من تطور أوضاع المرأة خلال العقد ، و الاشواط التي ينبغي أن تقطع حتى نهاية هذاالقرن لتحقيق أهداف خطة العمل العالمية لعقد الامم المتحدة للمرأة (المكسيك ١٩٧٥) و برنامج العمل العالمي للنصف الثاني من العقد (كوبنهاغن ١٩٨٠) كذلك أورد سيادته بعض المتغيرات التي أثرت في تحقيق أهداف العقد ، مشيرا الى أن قضايا السلام في المنطقة ماتزال غير مستقرة بسبب استمرار الاحتلال لارض الشعب الفلسطيني و لاندلاع الحرب العراقية - الايرانية مما أثر في مسيرة التقدم في أوضاع المرأة العربية في المنطقة ، و في تحقيق أهداف العقد في المساواة و التنمية والسلم •

١٦- و فيكلمة السيدة شاهاني السكرتير العام لموءتمر نيروبي وجهت الشكر للامين التنفيذى للجنة الاقتصادية لغربي آسيا ، و للحكومة العراقية على ضيافتها للاجتماع و للاتحاد العام لنساء العراق على ما يبذله من جهود في الاعداد لموءتمر نيروبي • كذلك أوردت ملخصا لما انتهت اليه اجتماعات لجان الامم المتحدة الاقليمية في منطقة آسيا والمحيط الهادى ، و في افريقيا ، و امريكا اللاتينية ، و اوروبا ، و ما أبرزته من تطور في أوضاع المرأة ، و استشراف للمستقبل حتى عام ٢٠٠٠ من أجل متابعة العمل لتحقيق أهداف المساواة و التنمية و السلم • و أكدت سيادتها على أهمية

المعالجة الموضوعية والواقعية لقضايا الموءتمر خلال مداولات الموءتمر العالمي في نيروبي ، و الى أهمية قيام حوار ايجابي على المستويات الوطنية و الاقليمية و الدولية في هذا الشأن من أجل الوصول الى أهداف مشتركة على الرغم من اختلاف الاوضاع السياسية • كذلك أشارت الى دور ما تقوم به لجنة اوضاع المرأة في الامم المتحدة التي تقوم بالتحضير للموءتمر الدولي ، و الى دعوتها الى مزيد من الدول الاعضاء في هذه المنطقة الى المشاركة في اجتماعها القادم الذى سيعقد في آذار/مارس ١٩٨٥• و أشارت الى الوثائق المختلفة التي سوف تقدم للموءتمر العالمي ، و من بينها تقرير عن أوضاع المرأة و الاطفال تحت نظام الاقلية العنصرية في جنوب افريقيا ، وتقرير عن أوضاع المرأة و الاطفال في الاراضي العربية المحتلة •

١٧ - كذلك اوضحت ما انجز في هذه المنطقة من تطور أوضاع المرأة ، و ما يتطلع اليه اعضاء الاكوا من تقدم للمرأة في ضوء تعاليم الاسلام و تراث حضارته الفكرى و الادبي• ثم عددت بعض الاولويات التي ينبغي التأكيد عليها في مجال تقدم المرأة على النطاق العالمي و من بينها وضع السياسات اللازمة لتشجيع المرأة على الدخول الى أسواق العمل و ما يتطلبه ذلك من تطوير للنظم القانونية و من توسيع في فرص التعليم و التدريب و منها ايلاء اولوية للحاجات الاساسية للتنمية الريفية في كثير من بقاع العالم• و اختتمت كلمتها بما انجزته الامم المتحدة من اصدار " اتفاقية ازالة جميع انواع التمييز ضد المرأة " التي اعتمدتها الجمعية العامة عام ١٩٧٩ و التي قام بتصديقها ٩٠ دولة حتى الآن•

١٨ - و في كلمة السيدة رئيسة الاتحاد العام لنساء العراق رحبت بالمشاركين مقدرة للجنة الاقتصادية تعاونها مع الاتحاد العام لنساء العراق مما يعكس اهتمامها بدور المنظمات النسوية و اسهامها في ادماج المرأة في عمليات التنمية • و أكدت دور هذه المنظمات في تأشير احتياجات المرأة و متطلبات ادماجها في التنمية و تعزيز ثقتها بنفسها وتوسيع منظورها في فهم واستعياب أدوارها الجديدة • فضلا عن تغيير النظرة السائدة تجاه دورها في المجتمع• و من خلال هذه المنظمات يتحقق التضامن بين الجهود الشعبية والرسمية • و أوضحت التجربة التي يخوضها الاتحاد العام لنساء العراق في تحقيق الاهداف المحددة له ضمن اطار المجهود العام للدولة في بناء المجتمع•

١٩- و قد أوردت بعض الموءشرات التي تحققت للمرأة خلال العقد منها ارتفاع نسبة مساهمة المرأة العراقية في قوة العمل من ٥ في المائة عام ١٩٧٠ الى ٢٢ في المائة عام ١٩٨٤ و المتوقع ان تصل الى٢٥٪ في المائة في نهاية ١٩٨٥• كذلك

أبرزت ما وفرته الدولة للاتحاد من مواقع للعمل تمكنه من الحركة والتأثير، و ما توليه القيادة السياسية من دعم لجهوده التي يشارك فيها أجهزة الدولة و المنظمات الجماهيرية الاخرى. كذلك أشارت الى دور المرأة العراقية من خلال مبادراتها لمواجهة متطلبات الحرب العراقية - الايرانية و تعزيز مسيرة التنمية في القطر . و اختتمت كلمتها بالاشارة الى بعض القضايا الفكرية و التقاليد الاجتماعية التي تعوق تقدم المرأة في المنطقة و تعوق اسهامها الكامل في جهود التنمية -

سادسا - هيئة المكتب لادارة الاجتماع (البند ٢ من جدول الاعمال)

٢٠ - تم بالاجماع انتخاب هيئة المكتب على النحوالتالي:

السيدة منال يونس عبد الرزاق	(العراق) رئيسا
السيدة عصام عبد الهادى	(منظمة التحرير الفلسطينية) نائبا للرئيس
السيدة نور باعباد	(اليمن الديمقراطية) مقررا
السيدة عيدة المطلق	(الاردن) رئيسا للجنة الصياغة

سابعا - جدول الاعمال (البند ٣ من جدول الاعمال)

٢١ - تم اعتماد جدول الاعمال التالي:

١- افتتاح الموءتمر
٢- الجلسة التنظيمية
٣- اقرار جدول الاعمال
٤- استعراض مناقشة الوثيقة حول "تطور أوضاع المرأة العربية في منطقة غربي آسيا خلال عقد الامم المتحدة للمرأة ."
٥- استعراض و مناقشة " مشروع استراتيجية تطوير أوضاع المرأة العربية في منطقة غربي آسيا حتى عام ٢٠٠٠ "
٦- اقرار التقرير النهائي
٧- الجلسة الختامية .

ثامنا - مناقشـــة الوثائـــق

(أ) مناقشة الوثيقة بعنوان " تطور أوضاع المرأة العربية في منطقة غربي آسيا خلال عقد الامم المتحدة للمرأة E/ECWA/SDP/84/Conf.2/4 • (البند ٤ من جدول الاعمال)

٢٢- تم عرض الوثيقة من قبل الامانة التنفيذية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا ، و تلا ذلك مناقشة واسعة شاركت فيها جميع الوفود ، كما شارك فيها المراقبون• و تتلخص تلك المناقشات والتعليقات فيما يلي:

فقرة ١١ - يضاف الى هذه الفقرة اسهام النظام التعليميفي تسريع عملية التنمية ، و ما وفره من كوادر فنية وتطوير في الاتجاهات والقيم والسلوك•

فقرة ١٩ - تضاف الحرب العراقية - الايرانية الى ساحات الصراع المسلح فـــي المنطقة ، والتي سقطت سهوا في الطباعة •

فقرة ٢٠ - يضاف اليها آثار الحر ب العراقية - الايرانية على القوى العاملـــة و الخسائر المادية والبشرية •

فقرة ٢٠ - تضاف العراق الى الدول التي تطبق نظام التأمين الصحي ، و تصـــدر اللوائح لاجبار الموءسسات لتوفير الرعاية الطبية للعاملين بها •

فقرة ٢١ - يضاف اليها التأكيد على أن حدة الصراعات المسلحة في المنطقـــة قد فرضت عليها ان يكون لهدف السلم أولوية من بين أهداف العقد ، دفاعا عن الحقوق المشروعة و السيادة الوطنية مما أدى الى تقلص الموارد المتاحة للتنمية •

فقرة ٢٥ - يضاف اليها الخصوصية الحضارية للمرأة العربية في منطقة غربي آسيا •

فقرة ٣٣ - يضاف اليها حالة العراق التي يقوم فيها الاتحاد العام لنساء العراق، بالتعاون مع الوزارات المعنية ، بتدريب النساء و تطوير مهاراتهن لملء الوظائـــف

الشاغرة ، كما استحدثت في الاتحاد العام لنقابات العمال أمانة متخصصة معنية بجوانب التدريب و العمالة للمرأة .

فقرة ٥١ - تحذف العبارة الخاصة باستثناء الاحصاءات المصرية .

فقرة ٨٦- تحذف الاردن.

فقرة ٩٣ - يعدل اسم جمعية تنظيم الاسرة في البحرين الى " جمعية تنظيم الاسرة البحرينية ".

فقرة ٩٣ - يضاف ارتباط جمعية الاسرة اليمنية بالاتحاد العالمي لتنظيم الاسرة ، كما يشار الى خدمات تنظيم الاسرة من خلال مراكز رعاية الامومة و الطفولة .

فقرة ١٠٥ - قوانين تنظيم اجازات الحمل و الولادة بأجر تام و الامومة ستة أشهر بنصف أجر (العراق).

فقرة ١٠٧ - أضافة تفصيلات خاصة باجازات الامومة و حقوقها خلال تلك الفترة .

فقرة ١١٢ - اضافة تفصيلات عن السن القانونية للزواج و تحديد المهر و حضانة الاطفال و الميراث حسب قواعد الشريعة الاسلامية .

فقرة ١٠٨ -و في العراق كذلك شرع قانون الخدمة المدنية عام ٤٨ و قانون العمل و قانون التقاعد والضمان الاجتماعي عامي ٧٠ و ٧١ قبل بدء العقد و قد ساوت بين المرأة والرجل في الاجور والتشغيل مع مراعاة ظروف المرأة البيولوجية بمنحها امتيازات خاصة برعايتها كأم و رعاية وليدها و تساويها في الضمانات مع الرجل.

فقرة ١١٤ - الاشارة الى حق التفريق القضائي (العراق) ، و ما يرتبط من ضمانات للمرأة . باعطائه مجالات اوسع للمرأة لطلب التفريق ومعاقبة كل من يجبر او يمنع الفتاة عند الزواج.

فقرة ١٢١ - يضاف الى مواقع المشاركة السياسية المجالس والهيئات البلدية و المحلية .

فقرة ١٢٧ - تضاف الىمشاركة المرأة في المجالس المحلية الشعبية كما يشار الى ان عدد الناخبات في انتخاب المجلس الوطني الاخيرة (١٩٨٤) كانت

اكثر من عدد الناخبين•

فقرة ١٣٤ - اعادة صياغة الفقرة مع حذف التفسير المقدم حول طبيعة مشاركة النساء في الريف •

فقرة ١٥١ - يضاف في آخرها " تولى المرأة منصب نائب وزير الثقافة و الاعلام في اليمن الديمقراطية"•

فقرة ١٥٣ - اضافة النشاط الاعلامي و التثقيفي الذى يقوم به الاتحاد العام لنساء اليمن•

فقرة ١٧٨ - يوضع دعم المجهود الحربي في أول قائمة الاولويات•

فقرة ١٧٩ - يفرد قسم خاص للتنظيمات النسائية تحوى مجمل مسوءولياتها و نشاطاتها متضمنة أدوار الجمعيات النسائية في الاراضي الفلسطينية المحتلة و في لبنان و في العراق من اجل تعبئة المرأة لمواجهة الاحتلال الاجنبي أو متطلبات الدفاع الى جانب رعاية الطفولة و المعوقات والمسنات•

فقرة ١٨٤ - يضاف الى نهاية الفقرة ما يوءكد أهمية الاسرة العربية باعتبارها النواة الاساسية الصلبة في بناء المجتمع و تماسكه •

- اضافة المعلومات التي تقدم بها وفد الجمهورية العربية اليمنية حول وضع المرأة في الدستور ، وفي تشريعات العمل ، والمشاركة السياسية ، و التعليم و الصحة •

- في معالجة القوانين الخاصة بالعمالة وتشغيل النساء ، تضاف فقرة عن قانون العمل في الاردن•

- في مجال المشاركة السياسية ينص على حصول المرأة الاردنية على حق الانتخاب عام ١٩٧٤ ، وعلى ممارستها لهذا الحق عام ١٩٨٤•

(ب) مناقشة وثيقة " مشروع استراتيجية تطوير أوضاع المرأة العربية في منطقة غربي آسيا " E/ECWA/SDP/84/Conf.2/3 Rev.1 •(البند ٥ من جدول الاعمال)•

٢٣ - ناقش الاجتماع هذه الوثيقة ، و أبدى ملاحظاته و تعليقاته على أقسامها المختلفة و قد تم ادخال التعديلات اللازمة على مشروع الوثيقة . و تم اعتمادها بصورتها النهائية في الوثيقة E/ECWA/SDP/84/Conf.2/3/Rev.2.

تاسعا - الوصيات العامة

٢٤ - أقر الاجتماع التوصيات العامة التالية :

(أ) توصيات الى أعضاء اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

٢٥ - يوصى الاجتماع بما يلي :

١ - ضرورة المشاركة على أوسع نطاق ، في الموءتمر العالمي للمرأة و الذى سيعقد في نيروبي خلال الفترة من ١٥ الى ٢٦ تموز/يوليو ١٩٨٥ من أجل التعبير عن قضايا المرأة و احتياجاتها في المنطقة و الاسهام الفعال في صياغة الاستراتيجية العالمية لتطوير أوضاع المرأة حتى عام ٢٠٠٠ .

٢- ضرورة المشاركة في محفل المنظمات النسائية غير الحكومية من خلال وفود التنظيمات والاتحادات والجمعيات النسائية في المنطقة تأكيدا لدورها في الجهود التي يتطلب ادماج المرأة في التنمية حتى عام ٢٠٠٠ . وسوف يلتئم هذا المحفل في نيروبي من ٨ الى ١٧ تموز/يوليو ١٩٨٥.

٣- ايلاء أهمية خاصة للاشتراك في الدورة الثالثة التي تعقدها اللجنة التحضيرية للموءتمر العالمي للمرأة في نيروبي ، والمنبثقة عن لجنة مركز المرأة التابعة للامم المتحدة ، نظرا للاهمية القصوى لهذا الاجتماع في اعداد الوثائق و مشروع التوصيات التي ستقدمها السكرتارية العامة لموءتمر نيروبي. وسوف يعقد هذا الاجتماع في فيينا خلال الفترة من ٤ الى ١٣ آذار /مارس ١٩٨٥.

٤- العمل على أن يكون التمثيل في الوفود الرسمية ، أو في وفود التنظيمات غير الحكومية على أعلى مستويات المسؤولية ، و أن يتضمن

قدر الامكان أعضاء ممن شاركوا في اللجان الوطنية للتحضير لموءتمر نيروبي أو في الاجتماعات الاقليمية لمنطقة غربي آسيا ، أوفي اجتماعات اللجنة التحضيرية لموءتمر نيروبي في فيينا •

(ب) توصيات الى اللجنة التحضيرية لموءتمر نيروبي في دورتها الثالثة من ٤ الى ١٣ آذار/مارس ١٩٨٥

---

٢٦ - يوصى الاجتماع بما يلي:

١- التأكيد في ديباجة مشروع التوصيات التي ستتقدم بها اللجنة الى الموءتمر العالمي على التشابك و التفاعل العضوى بين أهداف عقد الامم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام اذ أن كلا منها يوءثر و يتأثر بالآخر ، و أن أولويات العمل من اجل بلوغ هذه الاهداف تختلف باختلاف الاطر الوطنية و الاقليمية ، و باختلاف أنواع المخاطر والتحديات التي تواجهها مختلف الاقطار والاقاليم في العالم • وفي منطقة غربي آسيا ، تمثل قضية الاحتلال للاراضي العربية و الحرب الدائرة على حدودها الشرقية ، و ما يصاحبها من حدة الصراعات العسكرية ، مخاطر تهدد أمن المنطقة واستقرارها ، بل و قد تنذر بتهديد السلم العالمي ، كما انها عوقت و ماتزال تعوق مسيرة الجهود اللازمة من أجل اطراد التنمية و تحقيق شروط المساواة المنشودة بين البشر •

٢- اتخاذ الخطوات الكفيلة بعقد لجنة الامم المتحدة لمركز المرأة مرة كل عام ، بدل من كل عامين باعتبارها الهيئة الحكومية الرئيسية في منظومة الامم المتحدة المعنية بشوءون المرأة ، تمكينا لها من الوفاء بمسوءولياتها على المستوى الدولي في الاسهام في رصد و متابعة وتوجيه الجهود المبذولة في تحقيق الاستراتيجية العالمية للمرأة حتى عام ٢٠٠٠ •

٣- اعطاء الاهمية اللازمة لرصد و متابعة و تقييم الجهود التي تبذل من اجل تنفيذ الاستراتيجية الدولية للمرأة حتى عام ٢٠٠٠ و التي سوف يعتمدها موءتمر نيروبي ، و اقتراح الصيغ الموءسسية المناسبة لتولي هذه المهمات على مستوى المنظمات المتخصصة و اللجان الاقليمية للامم المتحدة •

٤- تنظيم اجتماعات دولية كل خمس سنوات حتى عام ٢٠٠٠ لتقييم المنجزات و التعرف على الصعوبات في مجال تحقيق توجهات الاستراتيجية العالمية

و الاقليمية للمرأة حتى عام ٢٠٠٠ .

٥ - حث منظمات الامم التحدة و أجهزتها المعنية و المنظمات الدولية الاخرى تقديم العون الفني للحكومات،بناء على طلبها ، في تخطيط و تنفيذ المشروعات الخاصة بتقد م المرأة و بالمشروعات ذات المردود غير المباشر فيتطوير أوضاعها .

٦- مناشدة العلماء والمفكرين والادباء والفنانين والمسوءولين عن برامج الاعلام والثقافة في العالم مساندة الجهود التي تبذلها الحكومات و المنظمات غير الحكومية من اجل تعزيز المناخ الفكرى و القيمي والسلوكي الذى ييسر تنفيذ أولويات الاستراتيجية العالمية ، و يمكن نساء العالم من الممارسة الكاملة لحقوقهن وواجباتهن في تحقيق الرخاء واقرار السلام العادل في هذا الكوكب.

٧- دعوة المجتمع الدولي الى الدول المصنعة بالسعي الجاد من أجل تخفيض ما تقوم به من انفاق ضخم على انتاج الاسلحة و التسلح ، و مطالبتها بالاتفاق العاجل على قضايا نزع السلاح ، و الحيلولة دون انتشار مجالات الصراع الدولي الى مناطق العالم ، مما يوفر القاعدة الاساسية للتعاون الدولي و تسخير الموارد في خدمة الانسانية جمعاء .

عاشرا - اعتماد التقرير النهائي (البند ٦ من جدول الاعمال)

٢٧ - أقر المشاركون بالاجماع التقرير النهائي لاعمال الاجتماع في هذه الوثيقة

احدى عشر - الجلسة الختامية (البند ٧ من جدول الاعمال)

٢٨ - تحدث في هذه الجلسة الاستاذ عامر الخشالي نائب الامين التنفيذى للجنة نيابة عن الدكتور محمد سعيد العطار الامين التنفيذى للجنة الاقتصادية لغربي آسيا شاكرا لمختلف الوفود مشاركتها الفعالة في اعمال هذا الاجتماع و مكررا شكره للسيدة شاهاني لحضورها هذا الاجتماع، كما تحدثت السيدة شاهاني الامين العام المساعد للامم المتحدة والسكرتير العام للموءتمر العالمي في نيروبي مهنئة الاجتماع على نتائجه وموءكدة أهمية الحوار بين نساء العالم ،

و شاكرة للاتحاد العام لنساء العراق كريم ضيافته و للدكتور العطار الامين التنفيذى و لمعاونيه تنظيمهم المحكم والفعال لهذا الاجتماع ، كذلك تحدثت السيدة عيدة مطلق رئيسة وفد الاردن نيابة عن المشاركين متوجهة بالشكر للوفود من مختلف المنظمات و الهيئات و للامانة التنفيذية في الاكوا و للاتحاد العام لنساء العراق،واختتمت الجلسة بكلمة السيدة منال يونس رئيسة الاجتماع شاكرة لجميع الوفود اسهامها في اعمالـــه و مقدرة للسيدة شاهاني مشاركتها فيه ، و مشاعرها الطيبة نحو الاتحـاد العام لنساء العراق ، و اطلاعها على واقع المرأة و تطلعاتها فيهـــذه المنطقة ، وموءكدة على اهمية حركة النساء فيها كجزء متفاعل مع الحركة العالمية للمرأة ، كما وجهت تحية تقدير للامين التنفيذي للاكوا و للعاملين معه في خدمة قضايا المرأة العربية في هذه المنطقة •

٢٩ ـ أقر المشاركون بالاجماع ارسال برقية الى الرئيس صدام حسين رئيس الجمهورية العراقية ، تقديرا واعتزازا بما يوليه سيادته من رعاية شخصيـــة لقضايا المرأة العراقية و العربية و باهتمام الدولة بتلك القضايا تمكينـــا لها من المشاركة الفعالة فيمسيرة التقدم والرخاء في هذه المنطقة مـــن العالم •

الملحق رقم (١)

قائمة بأسماء المشتركين

(أ) الدول الاعضاء

المملكة الاردنية الهاشمية

الدكتورة عيدة مصطفى مطلق
عضو اللجنة التنفيذية في الاتحاد النسائي الاردني العام

السيدة ايمان سليم ابو الروس
وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

دولة البحرين

السيدة فريدة راشد الزياني
ملحقة ثقافية - سفارة دولة البحرين في العراق

السيدة سهام حميد صنغور
مذيعة في اذاعة البحرين - وزارة الاعلام

الجمهورية العراقية

السيدة منال يونس عبد الرزاق
رئيسة الاتحاد العام لنساء العراق
عضو المجلس الوطني

الجمهورية العراقية (تابع)

السيدة مآرب احمد كمال عبد الوهاب
نائبة رئيسة الاتحاد العام لنساء العراق
عضو المجلس الوطني

السيدة شرمين جودت اليعقوبي
عضو المكتب التنفيذى - الاتحاد العام لنساء العراق
امينة سر اللجنة الوطنية التحضيرية لموءتمر نيروبي

السيدة ماجدة حسين عبد الرضا
عضوالمكتب التنفيذى - الاتحاد العام لنساء العراق
عضو اللجنة الوطنية التحضيرية لموءتمر نيروبي

الدكتور سناء عبد الله سامي العمرى
مديرة في هيئة التخطيط الاقتصادى - وزارة التخطيط

السيدة ليلى حسين معروف
عضو المكتب التنفيذى - الاتحاد العام لنساء العراق

السيدة فرقد محمد كاظم الحمداني
عضو المكتب التنفيذى - الاتحاد العام لنساء العراق

السيدة الهام عبد الحميد الزبيدى
عضو المكتب التنفيذى - الاتحاد العام لنساء العراق

السيدة نوال العزواى
عضو المكتب التنفيذى - الاتحاد العام لنساء العراق

السيدة الهام عبد الكريم جاسم
عضو المجلس المركزى - الاتحاد العام لنساء العراق
مديرة تحرير مجلة المرأة

السيدة ضحية مصطفى ياسين ، مراقب
رئيسة فرع صلاح الدين - الاتحاد العام لنساء العراق
عضو المجلس الوطني

السيدة نجية عبد علي حسن
رئيسة فرع ذى قار - الاتحاد العام لنساء العراق
عضو المجلس الوطني

السيدة سميرة عبد الجبار الصياح ، مراقب
رئيسة فرع القادسية - الاتحاد العام لنساء العراق
عضو المجلس الوطني

السيدة نجاح زيالة جبر ، مراقب
رئيسة فرع ميسان - الاتحاد العام لنساء العراق
عضو المجلس الوطني

الانسة بتول غزال سعيد ، مراقب
رئيسة فرع نينوى - الاتحاد العام لنساء العراق
عضو المجلس الوطني

السيدة ماريا عبد الجليل ابراهيم ، مراقب
رئيسة فرع الانبار - الاتحاد العام لنساء العراق

السيدة نورية حسين الربيعي ، مراقب
رئيسة فرع بابل - الاتحاد العام لنساء العراق

السيدة فوزية فائق رشيد ، مراقب
رئيسة فرع التأميم - الاتحاد العام لنساء العراق

السيدة اديبة احمد علي ، مراقب
رئيسة فرع دهوك - الاتحاد العام لنساء العراق

السيدة الهام حميد ربيع ، مراقب
رئيسة فرع ديالى - الاتحاد العام لنساء العراق

السيدة نشميل عبد الله حسين
رئيسة فرع السليمانية - الاتحاد العام لنساء العراق

الجمهورية العراقية (تابع)

السيدة فائزة اسماعيل
رئيسة فرع المثنى - الاتحاد العام لنساء العراق

السيدة ناهدة طوشى العقابي
رئيسة فرع النجف - الاتحاد العام لنساء العراق

الدكتور سهام توفيق ، مراقب
وزارة الصحة

الدكتورة عبلة العطى الحفاف ، مراقب
رئيسة المهندسين - وزارة الصناعة

السيدة ديار خليل عبد الله ، مراقب
باحثة - وزارة الصناعة

سلطنة عمـــان

الآنسة سيرين القاضي
نائبة مديرة دائرة شوءون المرأة والطفل
وزارة الشوءون الاجتماعية والعمل

السيدة فائزة محمد العصفور
المشرفة الاجتماعية - جمعية المرأة العمانية

منظمة التحرير الفلسطينية

السيدة عصام عبد الهادى
رئيسة الاتحاد العام للمرأة الفلسطينية
عضو المجلس الوطني الفلسطيني

منظمة التحرير الفلسطينية (تابع)

السيدة سلوى حلمي ابو خضرا
عضو الامانة العامة - الاتحاد العام للمرأة الفلسطينية
عضو المجلس الوطني لفلسطيني

الجمهورية اللبنانية

السيد سعيد البيطار
سكرتير اول - السفارة اللبنانية في العراق

السيدة حسانة داعوق
رئيسة جمعية العناية بالطفل و الام

جمهورية مصر العربية

السيدة عنايات عبد الخالق حلمي
مدير عام شوءون المرأة - وزارة الشوءون الاجتاعية

السيدة منى لويس الملاخ
عضو اللجنة القومية للمرأة

الجمهورية العربية اليمنية

الآنسة فاطمة احمد مشهور
باحثة اجتماعية - وزارة العمل والشوءون الاجتماعية
عضو اللجنة الثقافية - جمعية المرأة اليمنية

الآنسة عفاف احمد الحيصي
معيدة في جامعة صنعاء

جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية

السيدة نور محمد باعباد
امينة سر العلاقات الخارجية
الاتحاد العام لنساء اليمن

السيدة عديلة على سلام
موظفة - وزارة الخارجية

(ب) الدول الاعضاء في الامم المتحدة و غير الاعضاء في اللجنة بصفة مراقب

الاتحاد السوفيتيي

السيد ايوان ياريكوف
السكرتير الاول - سفارة الاتحاد السوفييتي في العراق

الجزائر

السيد صالح بوشه - سكرتير ثان
في السفارة الجزائرية ببغداد

الدانمرك

السيد فريدريك كيير
سفير الدانمرك - السفارة الدانمركية في العراق

كندا

السيدة مارجورى شير وود
ممثلة السفير
سفارة كندا في العراق

كينيا

على محمد يريكي
سكرتير اول - سفارة كينيا في جمهورية مصر العربية

النرويـــج

السيدة توريد ساند
سكرتير أول - سفارة النرويج في العراق

جمهورية المانيا الاتحادية

السيد هانز - يورج بونر
السكرتير الثاني - سفارة جمهوريـة المانيا الاتحادية فيالعراق

(ج) المنظمات الاقليمية العربية

المنظمة العربية للتربية والثقافة و العلوم

الدكتور احمد الزين صغيرون
مستشار في المنظمة

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (تابع)

السيدة دينا دلال سمعان
مسوءولة الاحصاء - تخصصي
الجهاز العربي لمحو الامية وتعليم الكبار

المنظمة العربية للتنمية الزراعية

السيد هشام ايوب صبرى العزى
المدير الاقليمي للمنظمة

منظمة العمل العربية

السيد محمد زمزم
مدير قسم البحوث - المعهد العربي للثقافة العمالية و بحوث العمل

السيد نذير محمود العجيل
خبير - المعهد العربي للثقافة العمالية و بحوث العمل

المعهد العربي للتدريب و البحوث الاحصائية

الدكتور محمد كاظم المهاجر
خبير في المعهد

الاتحاد النسائي العربي العام

السيدة هيفاء البشير
الامينة العامة المساعد للاتحاد النسائي العربي العام
رئيسة الاتحاد النسائي الاردني العام

الاتحاد النسائي العربي العام (تابع)

الدكتور ناجية عبد الله
مديرة مكتب الامانة العامة - الاتحاد النسائي العربي العام

(د) الوكالات المتخصصة و غيرها من منظمات

الامم المتحدة

السكرتارية العامة للموءتمر العالمي لعقد الامم المتحدة للمرأة

السيدة ليتشيا شاهاني
السكرتير العام للموءتمر العالمي لعقد الامم المتحدة للمرأة (١٩٨٥)
الامين العام المساعد للامم المتحدة للتنمية الاجتماعية والشوءون الانسانية
مركز التنمية الاجتماعية و الشوءون الانسانية - فيينا

السيدة شفيقة سلامي مسلم
نائب الامين العام للموءتمر العالمي لعقد الامم المتحدة للمرأة (١٩٨٥)
مديرة قسم تطور المرأة
مركز التنمية الاجتماعية والشوءون الانسانية - فيينا

السيدة ميريان عواد
مساعد خاص للامين العام للموءتمر العالمي لعقد الامم المتحدة للمرأة (١٩٨٥)
مركز التنمية الاجتماعية والشوءون الانسانية - فيينا

برنامج الامم المتحدة الانمائي

السيد عبد الكريم الصوراني
الممثل المقيم بالوكالة - برنامج الامم التحدة الانمائي
الجمهورية العراقية

برنامج الامم المتحدة الانمائي (تابع)

السيد عبد الله الاطرش
مسوءول الاتصال الاقدم لبرنامج الامم المتحدة الانمائي في الاكوا
بغداد - الجمهورية العراقية

منظمة الامم المتحدة للاطفال

السيدة بشرى جبر
المستشار الاقليمي لنشاطات المرأة
المكتب الاقليمي لليونسيف للشرق الاوسط و شمالي افريقيا

منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية

السيد اسماعيل عبد الجبار محمد
مسوءول برامج

الصندوق الطوعي لعقد الامم المتحدة للمرأة

السيدة مرغريت سنايدر
رئيسة وحدة التنفيذ

(هـ) زمالات اعلامية من قبل الامم المتحدة

دائرة الاعلام - الامم المتحدة

السيدة اميرة محد طه كردى
مخرجة في الاذاعة
الجمهورية اللبنانية

دائرة الاعلام - الامم المتحدة (تابع)

السيدة فاطمة سعيد
رئيسة قسم الرأة - جريدة الاخبار
جمهورية مصر العربية

الآنسة ليما شفيق نبيل
صحفية
المملكة الاردنية الهاشمية

(و) المنظمات غير الحكومية

اللجنة التنظيمية للمنظمات غير الحكومية (نيويورك)

السيدة ايدث بالنتاين
عضو في اللجنة التنظيمية
الامين العام - تجمع المرأة للسلام و الحرية
جنيف

الاتحاد النسائي الديمقراطي العالمي (المانيا الديمقراطية)

السيدة تريز عبد النور
أمين سر - الاتحاد النسائي الديمقراطي العالمي
المانيا الديمقراطية

الاتحاد العالمي لتنظيم الوالدية

السيدة سهام حميد علي صنغور
رئيسة لجنة العلاقات مع الجمعيات النسائية - الاتحاد العالمي
عضو مجلس ادارة جمعية تنظيم الاسرة - البحرين

الاتحاد العالمي لتنظيم الوالدية (تابع)

الدكتور سهام توفيق فتاح
معاون مدير عام لشوءون رعاية الامومة والطفولة
جمعية تنظيم الاسرة العراقية

الدكتور فوزية خزعل مكية
عضو الهيئة الادارية - جمعية تنظيم الاسرة العراقية

السيدة سامية صادق علاوى
موظفة - جمعية تنظيم الاسرة العراقية

مركز بحوث الاقتصاديات النامية - اليابان

الآنسة كيكو ساكايي
باحثة متخصصة

(ز) سكرتارية الموءتمر

اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

السيد حامد عمار
المستشار الاقليمي للموارد البشرية

شعبة التنمية الاجتماعية والسكان

السيدة ثريا عبيد
مسوءولة الشوءون الاجتماعية - برامج المرأة

شعبة التنمية الاجتماعية و السكان (تابع)

السيدة راوية عبد الرحيم ياس
مسوءولة الشوءون الاجتماعية - برامج المرأة

الآنسة ميرندا حوا
مساعدة باحث

قسم خدمات الموءتمرات

السيد ابراهام مامو
رئيس وحدة مراقبة الوثائق ، خدمة الموءتمرات

السيد صهيب شالميران
موظف خدمة الموءتمرات

الآنسة بشرى سمهورى
موظفة خدمة الموءتمرات

UNESCWA LIBRARY
20009927